

ටෙන්ඩර් දැන්වීමයි

(ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාවට අයත් සේවයට අයෝග්‍ය වාහන)

ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාවට අයත් සේවයට අයෝග්‍ය වාහන විකිණීම සඳහා වර්ෂ 2013 සැප්තැම්බර් මස 09 වන දින 1400 පැය දක්වා කොළඹ 01, නාවික හමුදා මූලස්ථානයේ ටෙන්ඩර් මණ්ඩලයේ සභාපති විසින් මුද්‍රා තැබූ ටෙන්ඩර් පත් භාරගනු ලැබේ. ඒ පිලිබඳ විස්තර හා කොන්දේසි පහත දක්වා ඇති පරිදි වේ.

1. විකිණීමට ඇති වාහන එකක් හෝ ඊට වැඩි ගණනකට ටෙන්ඩර් පත් ඉදිරිපත් කල හැකි අතර, එක් එක් වාහනය සඳහා වෙන වෙනම මිල ගණන් සඳහන් ටෙන්ඩර් පත් ඉදිරිපත් කල යුතුය.
2. ටෙන්ඩර් ගාස්තු වශයෙන් ආපසු නොගෙවන රු. 500/- ක් හා ආපසු ගෙවනු ලබන පහත සඳහන් පරිදි ඇපකරයන් සෑම වාහනයක් සඳහාම ඉදිරිපත් කල යුතු අතර, එම මුදල නාවික හමුදා මූලස්ථානයේ අධ්‍යක්ෂ මුදල් වෙත මුදලින් ගෙවිය යුතුය. ඒ වෙනුවෙන් නිකුත් කරනු ලබන ලදුපත් ජ්‍යෙෂ්ඨ මාණ්ඩලික නිලධාරී (ගබඩා පාලන), වැලිසර, රාගම වෙත ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසු ටෙන්ඩර් ලියකියවිලි සතියේ වැඩකරන දිනයන්හිදී 0900 පැයේ සිට 1600 පැය දක්වා 2013 අගෝස්තු මස 26 වන දින සිට සැප්තැම්බර් මස 09 වන දින තෙක් නිකුත් කරනු ලබන අතර, යම් ගැණුම්කරුවෙකු වෙත ටෙන්ඩරය ප්‍රධානය කිරීමෙන් පසු මිලදී ගැනීම ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබුවහොත් එම මුදල ආපසු ගෙවනු නොලැබේ.

සැහැල්ලු වාහන සහ බර වාහන සඳහා	රු.	10,000.00
වාහන සුන්බුන් (සැහැල්ලු හා බර වාහන)	රු.	5,000.00
යතුරු පැදි	රු.	500.00

3. විකිණීමට ඇති සේවයට අයෝග්‍ය වාහන 2013 අගෝස්තු මස 26 වන දින සිට 2013 අගෝස්තු මස 30 වන දින දක්වා රාගම, වැලිසර ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදා විකුණුම් අංගනයේදී 0900 පැය සිට 1600 පැය දක්වා පරීක්ෂා කර බැලිය හැකි වන අතර, පැමිණෙන පුද්ගලයින් තම ජාතික හැඳුනුම්පත රැගෙන ආ යුතුය.
4. 2013 සැප්තැම්බර් මස 09 වන දින 1400 පැය වන තෙක් ටෙන්ඩර් පත් භාරගනු ලබන අතර, වෙලාව ඉක්මවූ වහාම ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදා මූලස්ථානයේදී ඉදිරිපත් වූ ටෙන්ඩර් පත් විවෘත කරනු ලබන අතර, වැඩි විස්තර දු.ක. අංක 0113818070 හෝ (www.navy.lk)-Tender-Local Tender මගින් ලබාගත හැක.

සභාපති,
 ටෙන්ඩර් මණ්ඩලය,
 ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදා මූලස්ථානය,
 නැ.පෙ. 593,
 කොළඹ - 01.

ரெண்டர் அறிவித்தல்

சிறி லங்கா கடற்படை

திருத்த முடியாத வாகனங்கள்

கொழும்பு-01, சிறி லங்கா கடற்படை, ரெண்டர் சபைத் தலைவர் திருத்த முடியாத வாகனங்களை விற்பதற்காக முத்திரையிடப்பட்ட ரெண்டர்களை 09 செப்டெம்பர் 2013 14.00 மணி வரை ஏற்றுக்கொள்வார். ரெண்டர் விபரங்கள், நிபந்தனைகள் கீழே தரப்பட்டுள்ளன.

1. விற்பனைக்கு வைக்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களில் ஒன்றிற்கோ அல்லது பலவற்றிற்கோ ரெண்டர் பத்திரங்களைச் சமர்ப்பிக்கலாம். எனினும் ஒவ்வொரு வாகனத்தினதும் விலைகள் வேறு வேறாகக் குறிப்பிடப்படல் வேண்டும்.
2. கீழே குறிப்பிட்டவாறு மீளப் பெறமுடியாத வைப்பாக ரூபா 500.00ஐ ரொக்கமாக சிறி லங்கா கடற்படை தலைமையகத்தின் பணிப்பாளர் (நிதி)க்குச் செலுத்தி 2013 ஆகஸ்ட் 26ம் திகதியிலிருந்து 2013 செப்டெம்பர் 09ம் திகதி வரை வாரத்தின் எந்நாட்களிலாவது 09.00 மணியிலிருந்து 16.00 மணி வரை மூத்த அதிகாரி (Senior Staff Officer) (களஞ்சிய முகாமைத்துவம்), SLNS கெமுனு வெலிசற, றாகமை இடமிருந்து டெண்டர் ஆவணங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். டெண்டர் ஆவணத்தைப் பெற்றுக்கொள்ள குறித்த பணம் செலுத்திய பற்றுச்சீட்டைச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். ரெண்டர் வழங்கப்பட்ட பின் ரெண்டரை ஏற்றுக்கொள்ளாத ரெண்டர்தாரிக்கு மீளச் செலுத்தப்படும் வைப்புப் பணம் வழங்கப்படமாட்டாது.

பாரம் குறைந்த பாரமான வாகனங்கள்	- ரூபா 10,000.00
உடைந்த பொருட்கள் (பாரம் குறைந்த பாரமான வாகனங்கள்)	- ரூபா 5,000.00
மோட்டார் சைக்கிள்	- ரூபா 500.00

3. திருத்தமுடியாத விற்பனைக்குள்ள வாகனங்களை 'Naval Sales Yard' வெலிசற, றாகமை என்னும் இடத்தில் 2013 ஆகஸ்ட் 26ம் திகதியிலிருந்து 2013 ஆகஸ்ட் 30ம் திகதி வரை எந்தவொரு வேலை நாட்களிலும் 0900 மணியிலிருந்து 1600 மணி வரை பார்வையிடலாம்.
4. இவ் ரெண்டர் சம்பந்தமாக கடற்படை வளாகத்தினுள் நுழைய விரும்பும் ரெண்டர் தாரிகள் தேசிய அடையாள அட்டையை எடுத்து வரவேண்டும்.
5. 2013 செப்டெம்பர் 09ம் திகதி 1400 மணி வரை ரெண்டர் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். அதன்பின் ரெண்டர் பத்திரம் சிறி லங்கா கடற்படை தலைமை அலுவலகம், த.பெட்டி 593, கொழும்பு -01 என்னும் இடத்தில் உடனே திறக்கப்படும்.
6. மேலதிக விபரங்களுக்கு தயவு செய்து தொலைபேசி 011 3818070 அல்லது SLN இன் இணையத்தை www.navy.lk பார்வையிடவும்.

தலைவர்,

ரெண்டர் சபை,

சிறி லங்கா கடற்படை தலைமை அலுவலகம்,

த. பெட்டி 593, கொழும்பு 01.

TENDER NOTICE
SRI LANKA NAVY

UNSERVICEABLE VEHICLES

Sealed Tenders will be received by chairman, Department Procurement Committee, Sri Lanka Navy, Colombo – 01 up to 1400 hrs on 09th September 2013 for the sale of unserviceable vehicles. Tender details and conditions for the Tenderers are indicated below.

1. Tenderers are permitted to submit bids for one or more vehicles available for sale. However, price should be quoted for each vehicle separately.
2. Tender document could be obtained from Senior Staff Officer (Stores Management) at SLNS 'Gemunu', Welisara, Ragama on 26th August 2013 any working day from 0900 hrs to 1600 hrs from 26th August 2013 to 09th September 2013 on payment of a non-refundable fee of Rs. 500.00 with a refundable deposit as mentioned below to be paid in cash to the Director (Finance) at Sri Lanka Navy Headquarters and the receipt obtained should have to be submitted to obtain the tender document. The refundable deposit will not be refunded to bidders who do not accept (Forego) the tenders after having been awarded the same.

Light and Heavy Vehicles	Rs. 10,000.00
Scrap Materials (Light and Heavy Vehicles)	Rs. 5,000.00
Motor Cycles	Rs. 500.00

3. Unserviceable vehicles available for the sale could be inspected at the 'Naval Sales Yard', Welisara, Ragama from 26th August 2013 to 30th August 2013 on any working day between 0900 hrs to 1600 hrs.
4. Personnel who wish to enter Naval Premises with regard to the above Tender are required to carry their National Identity Cards.
5. Tender will be accepted up to 1400 hrs on 09th September 2013 and will be opened immediately thereafter at Sri Lanka Navy Headquarters, P.O. Box 593, Colombo – 01.
6. For further details, please contact Senior Staff Officer (Stores Management) T.P 011 3818070 or SLN website www.navy.lk → Tender → Local Tender

CHAIRMAN
DEPARTMENT PROCUREMENT COMMITTEE
SRI LANKA NAVY HEADQUARTERS
P.O. BOX 593,
COLOMBO - 01